



yayhanokkar cise / Workshop

Workshop

Ponto Kitchen
(Cooking Workshop)

Approx. 30 min. Capacity: 8

Get an introduction to Ainu dishes in a cooking and tasting workshop suitable for beginners. *Dishes may vary depending on the season.

- Reservation required (at least 30 minutes before start time)
- Elementary school students and above (ages 6 and over) (Elementary school students (ages 6 to 12) must be accompanied by a guardian.)
- 3 arrows per person
- You may be asked to wait during busy times.

2 groups (1 to 4 people per group)

Workshop Annex

aksinot
(Archery Experience)

Approx. 10 min.

An archery experience with a simplified bow and arrow.

- Elementary school students and above (ages 6 and over) (Elementary school students (ages 6 to 12) must be accompanied by a guardian.)
- 3 arrows per person
- You may be asked to wait during busy times.

Workshop Annex 3

itak tomari
(Ainu Language Workshop)

Listen to, see, envision and speak part of the Ainu language through installation art.

uekari cise / Cultural Exchange Hall

sinot

(Performing Arts)

Approx. 20 min. Capacity: 303

Performances of songs and dances with roots in different regions, against a backdrop of Hokkaido's magnificent natural landscapes.

- Seat ticket required (available in front of Cultural Exchange Hall)
- Designated seating only
- No entry or exit during performances. Eating, drinking, photography, filming and audio recording are not permitted during performances.

imeru

(Performing Arts)

Approx. 20 min. Capacity: 303

Performances of new songs and dances bringing arts once buried in history to life.

- Seat ticket required (available in front of Cultural Exchange Hall)
- Designated seating only
- No entry or exit during performances. Eating, drinking, photography, filming and audio recording are not permitted during performances.

kamuy yukar

(Short Films)

Approx. 30 min. Capacity: 303

Two animated short films based on Ainu legends: *The Boy Who Brought Down a Kamuy* and *The Solar Deity Caught by Evil Fox*.

- Seat ticket required (available in front of Cultural Exchange Hall)
- Designated seating only

ikar usi / Crafts Studio

ikarkar=an ro

(Craft Workshop)

Approx. 60 min. Capacity: 20

Try embroidering an Ainu pattern.

- Choose from three types of items
- Reservation required (at least 5 minutes before start time)
- Ages 9 and over (Elementary school students (ages 6 to 12) must be accompanied by a guardian.)
- Fee: 1,000 yen (bag or wooden frame), free (coaster)

inuye=an ro

(Craft Workshop)

Approx. 60 min. Capacity: 10

Try carving an Ainu pattern.

- Choose from two types of items
- Reservation required (at least 5 minutes before start time)
- Ages 9 and over (Elementary school students (ages 6 to 12) must be accompanied by a guardian.)
- Fee: 1,000 yen (coaster), 1,500 yen (smartphone stand)

Tonkori for Beginners

(Musical Workshop)

Approx. 40 min. Capacity: 10

Learn how to play the *tonkori* zither, then put your skills to the test.

- Reservation required (at least 10 minutes before start time)
- Ages 9 and over (Elementary school students (ages 6 to 12) must be accompanied by a guardian.)

Mukkuri for Beginners

(Musical Workshop)

Approx. 10 min. Capacity: 10

Learn how to hold and play the *mukkuri*, a kind of mouth harp, and create various sounds.

- Elementary school students and above (ages 6 and over) (Elementary school students (ages 6 to 12) must be accompanied by a guardian.)
- Mukkuri* available for purchase until 4:00pm
- You may be asked to wait during busy times.
- Fee: 1,000 yen (free for people who bring their own *mukkuri*)

an=ukokor aynu ikor oma kenru

National Ainu Museum

National Ainu Museum (Exhibition)

Approx. 60 min.

Exhibits exploring six core themes from Ainu perspectives: Language, Universe, Lives, History, Work, and Exchange.

- Eating, drinking, video recording, long umbrellas and stationery other than pencils not permitted.

inoka nukar tumpu / Theater

Approx. 25 min. Capacity: 96

Ainu History and Culture

A short film exploring Ainu history and culture, from the first human settlement on the Japanese archipelago to the present day.

Ainu Crafts Gain Worldwide Attention

A short film featuring Ainu-related materials at museums in Europe and the United States and exploring the work of researchers in various countries.

- Eating, drinking, video recording, and stationery other than pencils not permitted.

Park wide

An Ainu Toolbox for Life (Puzzle Game) (In Japanese only)

60 to 90 min.

- Purchase kits at the Entrance Center
- On sale from 9:00am to 3:30pm
- Fee: 500 yen
- Mobile device required
- For ages 10 and over

Scan the QR code for details. (In Japanese only)

teeta kane an kotan / Kotan (Traditional Ainu Village)

Outdoor Areas

upaskuma
(Life)

Approx. 15 min. Capacity: 100 (outdoors) Capacity: 60 (in cise)

Learn about life in a *kotan* and experience traditional songs and dances. Each session features a different theme, including houses, boats, hunting equipment, and place names.

- Held in *poro cise* from April 1 to 25 or in case of inclement weather

pon cise

newsar=an ro
(Life)

Approx. 15 min. Capacity: 60

Experience Ainu oral literature through tales and lyrical songs passed down through the generations.

- No entry or exit during performances. Photography, filming and audio recording are not permitted during performances.

pon cise

amip
(Ainu Clothing Experience)

Approx. 10 min. Maximum 20 people at a time

Try on some pieces of Ainu clothing at the *kotan*. Adult and child sizes are available.

- 9:30am to 3:00pm
- You may be asked to wait during busy times.
- About 20 pieces of clothing available

sinot cise

upopo a=ki ro
(Performing Arts Workshop)

Approx. 15 min. Capacity: 30

Try singing *upopo*, traditional Ainu songs unique to each region.

Pon Theater (Life)

Approx. 15 min. Capacity: 30

Discover the relationship between the Ainu and the *kamuy* (spirit-deities) and learn about Ainu lives past and present through a paper theater show.

aynu itak ari a=ye ro

(Ainu Language Workshop)

Approx. 15 min. Capacity: 30

Learn everyday words in Ainu.

Items available for free rental

Wheelchairs Strollers Umbrellas

Ask a member of staff if you wish to rent these items.

Free Wi-Fi is available inside Upopoy Password: upopoy01